

SHOCK 'N' ROCK™

Force Feedback Console Attachment

for/pour/para/fürfer/voor/para/のため SWITCH LITE



USER MANUAL ITEM #87302

Nyko and Shock 'N' Rock are trademarks of Nyko Technologies, Inc. Nintendo, Nintendo Switch™ and Nintendo Switch™ Lite are either registered trademarks or trademarks of Nintendo Corporation in the United States and/or other countries. This is a Nyko product and is not endorsed, manufactured or distributed by Nintendo Corporation. ©2020 Nyko Technologies, Inc. All Rights Reserved.

www.nyko.com

この製品の日本語の取扱説明書
 Visit us online:
 Visit-Nos online em:
 Bezoek ons online:
 Visitaci online:
 Besuchen Sie us in:
 Visitanos site en línea:
 Visitez-nous sur Internet:
 Visit us online:

Phone: +1-888-400-6956
 Email: customersupport@nyko.com
 IN-HOUSE CUSTOMER SUPPORT

NYKO®

FIG. 1



FIG. 2

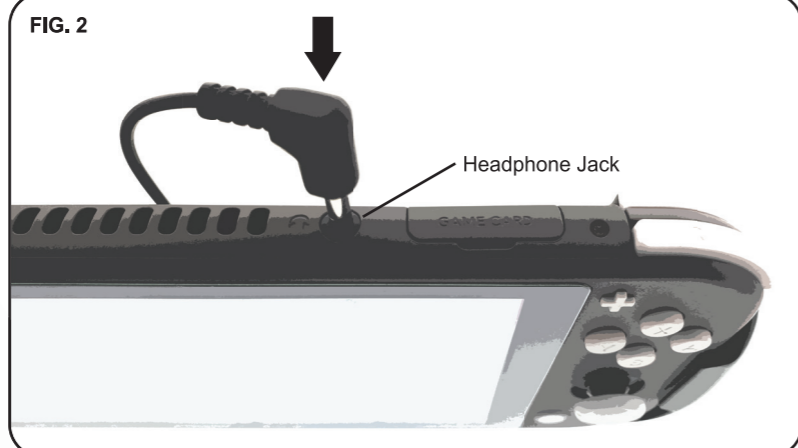


FIG. 3

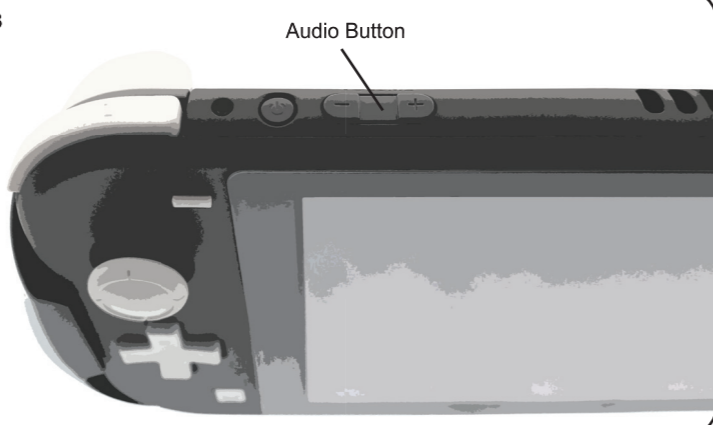


FIG. 4

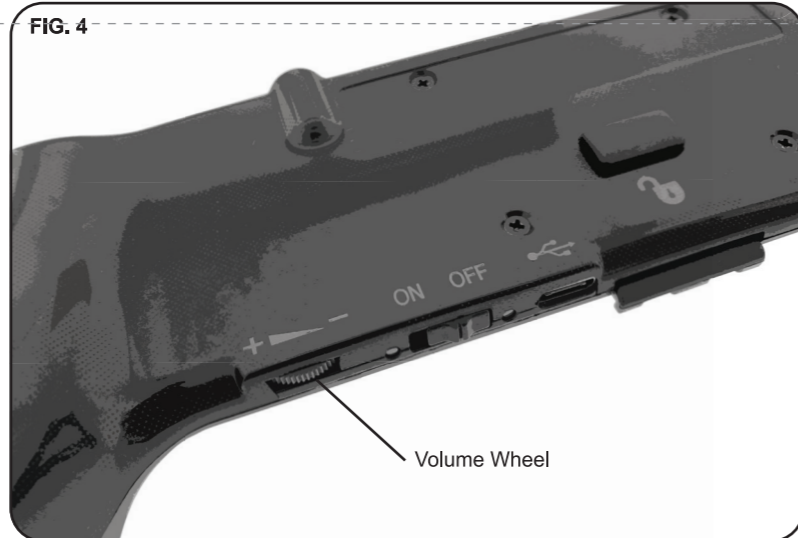
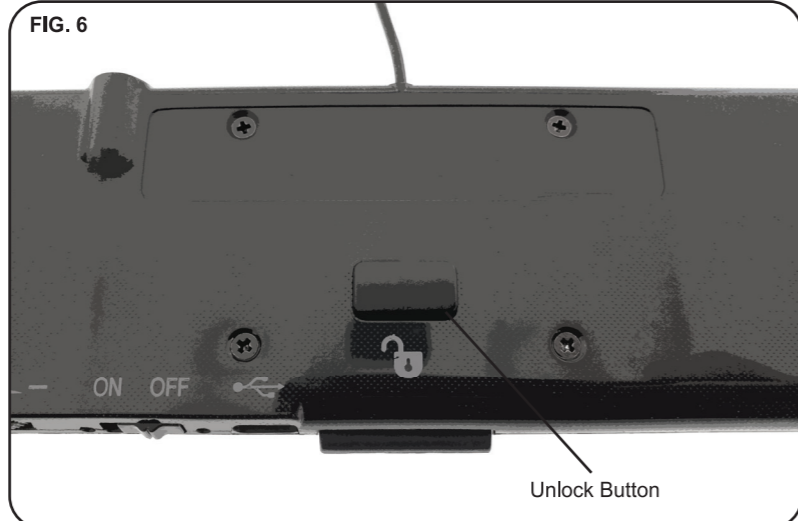


FIG. 5



FIG. 6



ENGLISH

87302 SHOCK 'N' ROCK™

Thank you for purchasing the Shock 'N' Rock for Switch Lite. Please read this manual to familiarize yourself with the installation and operation of the device.

What's in the Box

- (1) Shock 'N' Rock
- (1) Charge Cable
- (1) User Manual

Features:

- Easily add rumble to the Switch Lite. Compatible with most Switch titles.
- Built-in speaker with adjustable volume control.
- Pass-through headphone jack preserves audio functionality.
- Powered by an internal rechargeable battery.

Getting Started

To familiarize yourself with the entire installation and usage process, please refer to our official YouTube channel for a demonstration video.

www.youtube.com/user/nykotechnologies

Installation:

Slide console into the Shock 'N' Rock fully until the lock engages on the back of the console. You may hear a click signaling connection. <fig 1>

Charging:

- Connect the USB end into a powered USB AC adapter or other USB outlet.
- Using the included charge cable, connect the Type-C™ end of the cable into the charge port.
- A green LED will indicate the device is charging.
- The green LED will turn off when the device is fully charged, and the cable can be removed.
- The Shock 'N' Rock may be used while charging is in progress.

Using the Shock 'N' Rock:

- We recommend starting with a fully charged Shock 'N' Rock.
- With the Shock 'N' Rock installed, connect the audio cable to the headphone jack on the top of the console. <fig 2>
- To adjust the intensity of rumble, adjust the audio buttons on the Switch Lite console. <fig 3>
- To adjust the speaker volume, move the volume wheel on the Shock 'N' Rock attachment. <fig 4>
- When not in use, power off the Shock 'N' Rock.
- The blue LED will begin to blink when the battery is getting low and in need of a recharge.
- If desired, a headset may be installed on the Shock 'N' Rock. **Please Note:** microphone compatibility subject to select Switch titles.

Removal from console:

- Use one hand to hold the console and another hand to grip the Shock 'N' Rock. <fig 5>
- Press and hold the UNLOCK button to release the console, then gently slide the console out of the Shock 'N' Rock. <fig 6>

Troubleshooting:

Q1: Can I use a headset with microphone with the Shock 'N' Rock?

A1: Yes. A headset with built-in microphone is compatible with the Shock 'N' Rock. Microphone and in-game chat compatibility is subject to select Switch titles.

Q2: How long will the Shock 'N' Rock take to charge?

A2: With a depleted battery, a full charge could take up to 2 ½ hours.

Q3: How long can the Shock 'N' Rock be used on a single charge?

A3: Battery life will vary depending on use and intensity. At full power, the Shock 'N' Rock may be playable up to 8 hours.

Q4: Is the Shock 'N' Rock compatible with the Nintendo Switch console?

A4: No, the Shock 'N' Rock is compatible only with the Switch Lite console.

Care and maintenance:

Please review the following guidelines to ensure optimal performance from Shock 'N' Rock for Switch Lite:

- Never force the included Type-C™ cable into the Shock 'N' Rock.
- Keep Shock 'N' Rock free of dirt, debris and metal objects.
- Do not expose Shock 'N' Rock to extreme conditions, including direct sunlight or excessive heat or humidity.
- Keep your Shock 'N' Rock away from liquids.
- If cleaning is needed, use a dry cloth to clean the affected area. If necessary, only use chemicals designed to clean electronics.
- Do not open, or tamper with Shock 'N' Rock.

Technical Support

We appreciate your support of Nyko products, and endeavor to guarantee your satisfaction with this purchase. If you are experiencing difficulties, please contact us:

Online: www.nyko.com
 Email: customersupport@nyko.com
 Phone: +1-888-400-6956

Nyko Product Limited Warranty

This Nyko product is warranted to the original purchaser for the product's normal intended use for a period of ninety (90) days from the date of purchase. If a defect covered under this warranty occurs, Nyko will replace or repair the product or its defective parts, at Nyko's option, at no charge. This warranty does not apply to defects resulting from misuse or modification of the product. The product should be returned with proof of purchase, a brief statement of the claimed defect, and the purchaser's contact information, to: Nyko Technologies, Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024, with freight charges prepaid. Please allow 3-4 weeks for processing.

FRANÇAIS

87302 SHOCK 'N' ROCK™

Merci d'avoir acheté le Shock 'N' Rock pour Switch Lite. Veuillez lire ce manuel pour vous familiariser avec l'installation et le fonctionnement de l'appareil.

Ce qu'il y a dans la boîte

- (1) Shock 'N' Rock
- (1) Câble de charge
- (1) Manuel de l'utilisateur

Caractéristiques:

- Ajoutez facilement du grondement au Switch Lite. Compatible avec la plupart des titres Switch.
- Haut-parleur intégré avec contrôle du volume réglable.
- La prise casque traversante préserve la fonctionnalité audio.
- Alimenté par une batterie interne rechargeable.

Démarrage

Afin de bien vous familiariser avec le processus d'installation et le produit, rendez-vous à notre chaîne YouTube officielle pour visionner une démonstration.

www.youtube.com/user/nykotechnologies

Installation:

Glissez la console dans le Shock 'N' Rock à fond jusqu'à ce que le verrou s'enclenche à l'arrière de la console. Vous pouvez entendre un clic de signalisation de connexion. <fig 1>

Chargement:

- Connectez l'extrémité USB à un adaptateur secteur USB alimenté ou à une autre prise USB.
- L'aide du câble de charge fourni, connectez l'extrémité Type-C™ du câble au port de charge.
- Une DEL verte indique que l'appareil est en cours de chargement.
- La DEL verte s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé et que le câble peut être retiré.
- Le choc 'N' Rock peut être utilisé pendant que la charge est en cours.

En utilisant la SHOCK 'N' ROCK:

- Nous recommandons de commencer avec un Shock 'N' Rock complètement chargé.
- Une fois le Shock 'N' Rock installé, connectez le câble audio à la prise casque sur le dessus de la console. <fig 2>
- Pour régler l'intensité du grondement, ajustez les boutons audio de la console Switch Lite. <fig 3>
- Pour régler le volume des enceintes, déplacez la molette de volume sur l'accessoire Shock 'N' Rock. <fig 4>
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, éteignez le Shock 'N' Rock.
- La LED bleue se met à clignoter lorsque la batterie est faible et a besoin d'être rechargée.
- Si vous le souhaitez, un casque d'écoute peut être installé sur le Rock Shock 'N'. **Remarque :** la compatibilité avec les microphones est soumise à la sélection des titres de Switch.

Retrait de la console:

- Utilisez une main pour tenir la console et une autre pour saisir le Shock 'N' Rock. <fig 5>
- Appuyez et maintenez le bouton UNLOCK pour libérer la console, puis faites glisser doucement la console hors du Shock 'N' Rock. <fig 6>

Dépannage:

Q1: Puis-je utiliser un casque avec microphone avec le Shock 'N' Rock ?

R1: Oui. Un casque avec microphone intégré est compatible avec le Shock 'N' Rock. La compatibilité du microphone et du chat en jeu est soumise à la sélection des titres Switch.

Q2: Combien de temps le Shock 'N' Rock prendra-t-il pour se charger ?

R2: Avec une batterie épuisée, une charge complète peut prendre jusqu'à 2 heures ½.

Q3: Combien de temps peut-on utiliser le Shock 'N' Rock avec une seule charge ?

R3: La durée de vie de la pile varie en fonction de l'utilisation et de l'intensité. À pleine puissance, le Shock 'N' Rock peut être joué jusqu'à 8 heures.

Q4: Le Shock 'N' Rock est-il compatible avec la console Nintendo Switch ?

R4: Non, le Shock 'N' Rock est compatible uniquement avec la console Nintendo Switch.

Entretien et maintenance:

Veuillez lire les lignes directrices suivantes afin d'assurer la performance optimale du Shock 'N' Rock pour la Switch Lite :

- N'insérez jamais le câble Type-C™ inclus de force dans le Shock 'N' Rock.
- Gardez le Shock 'N' Rock exempt de saleté, de débris et d'objets métalliques.
- N'exposez pas le Shock 'N' Rock à des conditions environnementales extrêmes, y compris la lumière directe du soleil, ou une chaleur ou une humidité excessive.
- Évitez d'exposer votre Shock 'N' Rock à des liquides.
- Si un nettoyage s'impose, frottez la zone à nettoyer à l'aide d'un chiffon sec. Le cas échéant, employez uniquement des produits chimiques conçus pour nettoyer les produits électroniques.
- N'ouvrez pas et ne trafiquez pas le Shock 'N' Rock.

Support Technique

Nous vous remercions de votre confiance, et nous tenons à vous garantir satisfaction avec votre achat. Si vous avez des problèmes difficile à résoudre, veuillez nous contacter:

Internet: www.nyko.com
 Email: customersupport@nyko.com
 Tel: +1-888-400-6956

Garantie Limitée des Produits Nyko

Nyko garantit ce produit à l'acheteur d'origine pendant une période de quatre-vingt dix jours (90) à compter de la date d'achat, pourvu qu'il soit utilisé selon l'emploi prévu dans des conditions d'utilisation normales. Si un défaut non couvert au titre de la garantie survient, Nyko se réserve le droit de remplacer ou réparer le produit ou les pièces défectueuses à ses frais. Cette garantie ne couvre pas les défauts découlant d'un emploi inadéquat ou de modifications de ce produit. Le produit devra être retourné accompagné du reçu daté d'achat, d'une brève déclaration du défaut et des coordonnées de l'acheteur pour le renvoi à: Nyko Technologies, Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024, port préaffranchi. Les demandes seront traitées en 3 à 4 semaines.

ESPAÑOL

87302 SHOCK 'N' ROCK™

Gracias por comprar la Shock 'N' Rock para Switch Lite. Por favor, lea este manual para familiarizarse con la instalación y el funcionamiento del dispositivo.

Contenido de la caja

- (1) Shock 'N' Rock
- (1) Cable de carga
- (1) Manual del usuario

Características:

- Añada fácilmente el rumor a Switch Lite. Compatible con la mayoría de los títulos de Switch.
- Altavoz incorporado con control de volumen ajustable.
- La toma de auriculares de paso conserva la funcionalidad del audio.
- Alimentado por una batería recargable interna.

Cómo empezar

Para familiarizarse con todo el proceso de configuración y revisión del producto, consulte nuestro canal oficial en YouTube para ver un video demostrativo.

www.youtube.com/user/nykotechnologies

Instalación:

Deslice la consola en el Shock 'N' Rock completamente hasta que el seguro se enganche en la parte posterior de la consola. Es posible que oiga un clic que señala la conexión. <fig 1>

Carga:

- Conecte el extremo USB a un adaptador de CA USB alimentado o a otra toma USB.
- Utilizando el cable de carga incluido, conecte el extremo de tipo C del cable en el puerto de carga.
- Un LED verde indicará que el dispositivo se está cargando.
- El LED verde se apagará cuando el dispositivo esté completamente cargado y se pueda retirar el cable.
- El Shock 'N' Rock puede utilizarse mientras se está cargando.

Usando el SHOCK 'N' ROCK:

- Recomendamos empezar con un Shock 'N' Rock completamente cargado.
- Con el Shock 'N' Rock instalado, conecte el cable de audio a la toma de auriculares en la parte superior de la consola. <fig 2>
- Para ajustar la intensidad del estruendo, ajuste los botones de audio de la consola Switch Lite. <fig 3>
- Para ajustar el volumen del altavoz, mueva la rueda de volumen del accesorio Shock 'N' Rock. <fig 4>
- Cuando no se utilice, apague el Shock 'N' Rock.
- El LED azul comenzará a parpadear cuando la batería se esté agotando y necesite ser recargada.
- Si se desea, se puede instalar un auricular en el Shock 'N' Rock. **Nota:** la compatibilidad de los micrófonos está sujeta a la selección de los títulos de los interruptores.

Retirada de la consola:

- Use una mano para sostener la consola y otra para agarrar la Shock 'N' Rock. <fig 5>
- Mantenga presionado el botón UNLOCK para liberar la consola, luego deslice suavemente la consola hacia fuera de la Shock 'N' Rock. <fig 6>

Resolución de problemas:

P1: ¿Puedo utilizar unos auriculares con micrófono con el Shock 'N' Rock?

R1: Sí. Una diadema con micrófono incorporado es compatible con el Shock 'N' Rock. La compatibilidad con el micrófono y el chat en el juego está sujeta a la selección de los títulos de Switch.

P2: ¿Cuánto tiempo tardará la Shock 'N' Rock en hacerse cargo?

R2: Con una batería agotada, una carga completa podría llevar hasta 2 horas ½.

P3: ¿Cuánto tiempo puede utilizarse el Shock 'N' Rock con una sola carga?

R3: La duración de la batería variará dependiendo del uso y la intensidad. A plena potencia, el Shock 'N' Rock puede ser jugado hasta 8 horas.

P4: ¿Es el Shock 'N' Rock compatible con la consola Nintendo Switch?

R4: No, el Shock 'N' Rock es compatible sólo con la consola Nintendo Switch.

Cuidado y mantenimiento:

Revise las siguientes guías para garantizar un rendimiento óptimo del Shock 'N' Rock para Switch Lite:

- Nunca fuerce el cable Type-C™ incluido en el Shock 'N' Rock.
- Mantenga el Shock 'N' Rock sin suciedad, residuos ni objetos metálicos.
- No exponga el Shock 'N' Rock a condiciones extremas, como luz solar directa ni calor o humedad excesivos.
- Mantenga el Shock 'N' Rock lejos de los líquidos.
- Si es necesario limpiarlos, use un paño seco para limpiar el área afectada. Si es necesario, use solamente productos químicos diseñados para limpiar dispositivos electrónicos.
- No abra ni manipule el Shock 'N' Rock.

Asistencia Técnica

Agradecemos su compra de productos Nyko. Nos esforzamos para garantizar su satisfacción con dicha compra. Si experimenta dificultades no dude en comunicarse con nosotros.

Web: www.nyko.com
 Correo electrónico: customersupport@nyko.com
 Teléfono: +1-888-400-6956

Garantía Limitada de Nyko

La garantía de este producto de Nyko se extiende al comprador original, por el uso normal para el cual fue creado, por un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra. Si se produjera un defecto cubierto por la presente garantía, Nyko, a su entera discreción, reemplazará o reparará el producto o sus piezas defectuosas, sin cargo alguno para dicho comprador. La presente garantía no cubre defectos que surjan del uso indebido o de la modificación de este producto. El producto deberá ser devuelto junto con el recibo de compra, una breve descripción escrita del defecto reclamado y la información de contacto del comprador a: Nyko Technologies, Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024 con cargos de envío prepagados. Favor de aguardar entre 3 y 4 semanas para el procesamiento de dicha devolución.

DEUTSCH	87302 SHOCK 'N' ROCK™
	
Vielen Dank für den Kauf des Shock 'N' Rock für Switch Lite. Bitte lesen Sie diese Anleitung, um sich mit der Installation und Bedienung des Gerätes vertraut zu machen.	

Was ist im Paket enthalten?
(1) Shock 'N' Rock <div> <div><div>(1) Ladekabel</div></div> <ul style="list-style-type: none">(1) Benutzerhandbuch </div>
Merkmale:
<ul style="list-style-type: none">Fügen Sie dem Switch Lite ganz einfach Rumpeln hinzu. Kompatibel mit den meisten Switch-Titeln. Eingebauter Lautsprecher mit einstellbarer Lautstärke. Die Durchgangs-Kopfhörerbuchse bewahrt die Audiofunktionalität. Die Stromversorgung erfolgt über eine interne wiederaufladbare Batterie.

Erste Schritte
Damit Sie sich mit dem gesamten Installationsvorgang und der Produktübersicht vertraut machen können, möchten wir auf unseren offiziellen YouTube-Kanal für ein Demonstrationsvideo verweisen. <p>www.youtube.com/user/nykotechnologies</p>

Einrichtung:
Schieben Sie die Konsole vollständig in das Shock 'N' Rock, bis die Verriegelung auf der Rückseite der Konsole einrastet. Sie hören möglicherweise ein Klicken, das die Verbindung signalisiert. <fig 1>

Laden:
<ul style="list-style-type: none">Verbinden Sie das USB-Ende mit einem stromversorgten USB-Netzteil oder einer anderen USB-Steckdose. Schließen Sie das Type-C™-Ende des Kabels mit dem mitgelieferten Ladekabel an den Ladeanschluss an. Eine grüne LED zeigt an, dass das Gerät geladen wird. Die grüne LED erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist und das Kabel entfernt werden kann. Der Shock 'N' Rock kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

Mit dem SHOCK 'N' ROCK:
<ul style="list-style-type: none">Wir empfehlen, mit einem voll aufgeladenen Shock 'N' Rock zu beginnen. Wenn der Shock 'N' Rock installiert ist, schließen Sie das Audiokabel an die Kopfhörerbuchse oben an der Konsole an. <fig 2> Um die Intensität des Rumpelns einzustellen, stellen Sie die Audiotasten auf der Switch Lite Konsole ein. <fig 3> Um die Lautstärke der Lautsprecher einzustellen, bewegen Sie das Lautstärkerad am Shock 'N' Rock-Aufsatz. <fig 4> Schalten Sie den Shock 'N' Rock aus, wenn er nicht benutzt wird. Die blaue LED beginnt zu blinken, wenn die Batterie schwach wird und aufgeladen werden muss. Falls gewünscht, kann ein Headset auf dem Shock 'N' Rock installiert werden. Bitte beachten Sie: Mikrofonkompatibilität vorbehaltlich der Auswahl von Switch-Titeln.

Entfernung von der Konsole:
<ul style="list-style-type: none">Verwenden Sie eine Hand zum Halten der Konsole und eine andere Hand zum Greifen des Shock 'N' Rock. <fig 5> Drücken und halten Sie die UNLOCK-Taste, um die Konsole zu lösen, und schieben Sie die Konsole dann vorsichtig aus dem Shock 'N' Rock heraus. <fig 6>

Fehlerbehebung:
F1: Kann ich mit dem Shock 'N' Rock ein Headset mit Mikrofon verwenden? <p>A1:Ja. Ein Headset mit eingebautem Mikrofon ist mit dem Shock 'N' Rock kompatibel. Die Kompatibilität von Mikrofon und In-Game-Chat ist abhängig von der Auswahl der Switch-Titel.</p>
F2: Wie lange dauert es, bis der Shock 'N' Rock aufgeladen ist? <p>A2: Mit einem leeren Akku kann eine volle Ladung bis zu 2 ½ Stunden dauern.</p>
F3: Wie lange kann der Shock 'N' Rock mit einer einzigen Ladung verwendet werden? <p>A3: Die Batterielebensdauer variiert je nach Verwendung und Intensität. Bei voller Leistung kann das Shock 'N' Rock bis zu 8 Stunden gespielt werden.</p>
F4: Ist das Shock 'N' Rock mit der Nintendo Switch-Konsole kompatibel? <p>A4: Nein, das Shock 'N' Rock ist nur mit der Switch Lite Konsole kompatibel</p>

Pflege und wartung:
Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise, um eine optimale Leistung des Shock 'N' Rock für Switch Lite sicherzustellen:
<ul style="list-style-type: none">Drücken Sie niemals das mitgelieferte Type-C™-Kabel in den Shock 'N' Rock. Halten Sie den Shock 'N' Rock frei von Schmutz, Fremdkörpern und Metallobjekten. Setzen Sie den Shock 'N' Rock keinen Extrembedingungen aus, wie direkter Sonneneinstrahlung, großer Hitze oder Feuchtigkeit. Lassen Sie keine Flüssigkeiten auf den Shock 'N' Rock kommen. Falls eine Reinigung notwendig ist, verwenden Sie einen trockenen Lappen, um die betroffene Stelle zu reinigen. Falls nötig, verwenden Sie ausschließlich Chemikalien, die für die Reinigung von Elektrogeräten vorgesehen sind. Öffnen oder manipulieren Sie niemals den Shock 'N' Rock.

Technical Support
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung von Nyko-Produkten. Wir bemühen uns nach Kräften, Ihre Zufriedenheit mit dem gekauften Produkt zu gewährleisten. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an: <p>Online: www.nyko.com E-Mail: customersupport@nyko.com Telefon: +1-888-400-6956</p>
Eingeschränkte Produktgarantie von Nyko
<i>Dieses Nyko-Produkt kommt mit einer Garantie von neunzig (90) Tagen ab Kaufdatum für den ursprünglichen Käufer, die sich auf den normalen, vorgesehenen Gebrauch bezieht. Sollte ein von dieser Gewährleistung gedeckter Defekt auftreten, wird Nyko das Produkt oder die defekten Komponenten nach eigenem freien Ermessen kostenlos ersetzen oder reparieren. Diese Gewährleistung gilt nicht für Defekte, die durch Missbrauch oder Modifikationen am Produkt entstehen. Das Produkt kann zusammen mit dem Kaufnachweis, einer kurzen Beschreibung des Defekts und den Kontaktinformationen des Käufers eingesandt werden an: Nyko Technologies Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024. Versandkosten gehen zu Lasten des Käufers. Bitte berücksichtigen Sie eine Bearbeitungszeit von 3-4 Wochen.</i>
Assistenza
Appreziamo la preferenza accordataci acquistando un prodotto Nyko, e desideriamo garantire la soddisfazione dei clienti. In caso di problemi è possibile contattarci nei seguenti modi: <p>Online: www.nyko.com E-mail: customersupport@nyko.com Telefono: +1-888-400-6956</p>

Nyko Product Limited Warranty
<i>Si garantisce all'acquirente originale che questo prodotto Nyko funzionerà senza problemi, in condizioni di uso normale, per 90 (novanta) giorni dalla data di acquisto. Se si riscontra un difetto coperto da questa garanzia, a sua discrezione Nyko riparerà o sostituirà il prodotto o le parti difettose gratuitamente. La garanzia non si applica a difetti derivanti da modifiche o abuso del prodotto. Il prodotto va restituito allegando la prova di acquisto, una breve descrizione del difetto riscontrato e il recapito dell'acquirente a: Nyko Technologies, Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024, USA, franco destinatario. Occorrono da 3 a 4 settimane per l'inoltro del reclamo.</i>

ITALIANO	87302 SHOCK 'N' ROCK™
	
Grazie per aver acquistato Shock 'N' Rock per Switch Lite. Si prega di leggere questo manuale per familiarizzare con l'installazione e il funzionamento dell'apparecchio.	

Cosa include la confezione
(1) Shock 'N' Rock <div> <div><div>(1) Cavo di carica</div></div> <ul style="list-style-type: none">(1) Manuale d'uso </div>
Caratteristiche:
<ul style="list-style-type: none">Aggiungete facilmente il rombo allo Switch Lite. Compatibile con la maggior parte dei titoli Switch. Altoparlante incorporato con controllo del volume regolabile. Il jack per cuffie passanti conserva la funzionalità audio. Alimentato da una batteria interna ricaricabile.

Guida introduttiva
Per familiarizzare con l'intero processo di installazione e avere una panoramica del prodotto, fare riferimento al nostro canale YouTube ufficiale per visualizzare un video dimostrativo. <p>https://www.youtube.com/user/nykotechnologies</p>

Installazione:
Far scorrere la console nella Shock 'N' Rock completamente fino a quando la serratura non si innesta sul retro della console. È possibile che si senta un collegamento di segnalazione con un clic. <fig 1>

Carica:
<ul style="list-style-type: none">Collegare l'estremità USB in un adattatore CA USB alimentato o in un'altra presa USB. Utilizzando il cavo di carica in dotazione, collegare l'estremità di tipo C del cavo nella porta di carica. Un LED verde indica che il dispositivo è in carica. Il LED verde si spegne quando il dispositivo è completamente carico e il cavo può essere rimosso. Lo Shock 'N' Rock può essere utilizzato durante la ricarica.

Usando lo SHOCK 'N' ROCK:
<ul style="list-style-type: none">Si consiglia di iniziare con uno Shock 'N' Rock completamente carico. Con lo Shock 'N' Rock installato, collegare il cavo audio alla presa per le cuffie sulla parte superiore della console. <fig 2> Per regolare l'intensità del rombo, regolare i pulsanti audio della console Switch Lite. <fig 3> Per regolare il volume dell'altoparlante, muovere la rotella del volume sull'attacco Shock 'N' Rock. <fig 4> Quando non è in uso, spegnere lo Shock 'N' Rock. Il LED blu inizierà a lampeggiare quando la batteria si sta scaricando e necessita di una ricarica. Se lo si desidera, è possibile installare una cuffia auricolare sulla Shock 'N' Rock. Nota: la compatibilità del microfono è soggetta alla selezione dei titoli Switch.

Rimozione dalla console:
<ul style="list-style-type: none">Usate una mano per tenere la console e un'altra mano per afferrare lo Shock 'N' Rock. <fig 5> Premere e tenere premuto il pulsante UNLOCK per rilasciare la console, quindi far scorrere delicatamente la console fuori dallo Shock 'N' Rock. <fig 6>

Risoluzione dei problemi:
D1: Posso usare una cuffia con microfono con lo Shock 'N' Rock? <p>R1: Sì. Una cuffia con microfono incorporato è compatibile con Shock 'N' Rock. La compatibilità con il microfono e la chat in-game è soggetta alla selezione di titoli Switch.</p>
D2: Quanto tempo impiegherà lo Shock 'N' Rock a caricarsi? <p>R2: Con una batteria scarica, una carica completa potrebbe richiedere fino a 2 ore e mezza.</p>
D3: Per quanto tempo lo Shock 'N' Rock può essere utilizzato con una singola carica? <p>R3: La durata della batteria varia a seconda dell'uso e dell'intensità. A piena potenza, lo Shock 'N' Rock può essere riprodotto fino a 8 ore.</p>
D4: Shock 'N' Rock è compatibile con la console Nintendo Switch? <p>R4: No, lo Shock 'N' Rock è compatibile solo con la console Switch Lite.</p>

Cura e manutenzione
Leggi attentamente le seguenti linee guida per garantire prestazioni ottimali del Shock 'N' Rock per Switch Lite:
<ul style="list-style-type: none">Non forzare mai il cavo Type-C™ incluso nel Shock 'N' Rock. Mantenere il Shock 'N' Rock libero da sporcizia, detriti e oggetti metallici. Non esporre il Shock 'N' Rock a condizioni estreme, inclusi luce solare diretta, calore o umidità eccessivi. Tenere il vostro Shock 'N' Rock lontano da liquidi. Se fosse necessaria una pulizia, utilizzare un panno asciutto per pulire l'area interessata. Se fosse necessario, usare solamente sostanze chimiche progettate per la pulizia di prodotti elettronici. Non aprire o manomettere il Shock 'N' Rock.

Assistenza
Appreziamo la preferenza accordataci acquistando un prodotto Nyko, e desideriamo garantire la soddisfazione dei clienti. In caso di problemi è possibile contattarci nei seguenti modi: <p>Online: www.nyko.com E-mail: customersupport@nyko.com Telefono: +1-888-400-6956</p>
Nyko Product Limited Warranty
<i>Si garantisce all'acquirente originale che questo prodotto Nyko funzionerà senza problemi, in condizioni di uso normale, per 90 (novanta) giorni dalla data di acquisto. Se si riscontra un difetto coperto da questa garanzia, a sua discrezione Nyko riparerà o sostituirà il prodotto o le parti difettose gratuitamente. La garanzia non si applica a difetti derivanti da modifiche o abuso del prodotto. Il prodotto va restituito allegando la prova di acquisto, una breve descrizione del difetto riscontrato e il recapito dell'acquirente a: Nyko Technologies, Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024, USA, franco destinatario. Occorrono da 3 a 4 settimane per l'inoltro del reclamo.</i>

NEDERLANDS	87302 SHOCK 'N' ROCK™
	
Bedankt voor de aankoop van de Shock 'N' Rock voor Switch Lite. Lees deze handleiding om vertrouwd te raken met de installatie en bediening van het apparaat.	

Wat zit er in de doos
(1) Shock 'N' Rock <div> <div><div>(1) Laadkabel</div></div> <ul style="list-style-type: none">(1) Gebruikershandleiding </div>
Kenmerken:
<ul style="list-style-type: none">Voeg eenvoudig rumble toe aan de Switch Lite. Compatibel met de meeste Switch-titels. Ingebouwd luidspreker met instelbare volumeregeling. Door de hoofdtelefoonaansluiting blijft de audiofunktionaliteit behouden. Aangedreven door een interne oplaadbare batterij.

Aan de slag
Bekijk de demonstratievideo op ons officiële YouTube-kanaal om vertrouwd te raken met het hele overzicht van instellingen en producten. <p>www.youtube.com/user/nykotechnologies</p>

Installatie:
Schuf de console volledig in de Shock 'N' Rock totdat het slot aan de achterkant van de console vastklikt. U kunt een kliksignaalverbinding horen. <fig 1>

Onderhoud:
<ul style="list-style-type: none">Sluit het USB-uiteinde aan op een USB-stroomadapter of een ander USB-stopcontact. Sluit met behulp van de meegeleverde laadkabel het type-C™-einde van de kabel aan op de laadpoort. Een groene LED geeft aan dat het apparaat wordt opgeladen. De groene LED gaat uit als het apparaat volledig is opgeladen en de kabel kan worden verwijderd. De Shock 'N' Rock kan gebruikt worden tijdens het laden.

Met behulp van de SHOCK 'N' ROCK:
<ul style="list-style-type: none">We raden aan te beginnen met een volledig opgeladen Shock 'N' Rock. Met de Shock 'N' Rock geïnstalleerd, sluit u de audiokabel aan op de hoofdtelefoonaansluiting aan de bovenkant van de console. <fig 2> Om de intensiteit van het gerommel aan te passen, moet u de audioknoppen op de Switch Lite console aanpassen. <fig 3> Om het luidsprekervolume aan te passen, beweegt u het volumewiel op de Shock 'N' Rock bevestiging. <fig 4> Als het niet in gebruik is, schakel dan de Shock 'N' Rock uit. De blauwe LED zal beginnen te knipperen als de batterij bijna leeg is en moet worden opgeladen. Indien gewenst kan een headset worden geïnstalleerd op de Shock 'N' Rock. Let op: microfooncompatibiliteit onder voorbehoud van de keuze van de titels van de schakelaars.

Verwijdering van de console:
<ul style="list-style-type: none">Gebruik een hand om de console vast te houden en een andere hand om de Shock 'N' Rock vast te pakken. <fig 5> Houd de UNLOCK knop ingedrukt om de console te ontgrendelen en schuif de console vervolgens voorzichtig uit de Shock 'N' Rock. <fig 6>

Probleemoplossing:
V1: Kan ik een headset met microfoon gebruiken met de Shock 'N' Rock? <p>A1:Ja. Een headset met ingebouwd microfoon is compatibel met de Shock 'N' Rock. Microfoon- en in-game chat-compatibiliteit is afhankelijk van de keuze van de titels van de Switch.</p>
V2: Hoe lang duurt het om de Shock 'N' Rock op te laden? <p>A2: Met een lege batterij kan een volledige lading tot 2,5 uur duren.</p>
V3: Hoe lang kan de Shock 'N' Rock worden gebruikt op een enkele lading? <p>A3:De levensduur van de batterij is afhankelijk van het gebruik en de intensiteit. Op volle kracht kan de Shock 'N' Rock tot 8 uur worden bespeeld.</p>
V4: Is de Shock 'N' Rock compatibel met de Nintendo Switch console? <p>A4: Nee, de Shock 'N' Rock is alleen compatibel met de Switch Lite console.</p>

Verzorging en onderhoud
Lees de volgende richtlijnen om een optimale prestatie van de Shock 'N' Rock voor Switch Lite te garanderen:
<ul style="list-style-type: none">Oefen geen druk uit bij het aansluiten van de meegeleverde Type-C™-kabel in de Shock 'N' Rock. Houd de Shock 'N' Rock vrij van vuil, rommel en metalen voorwerpen. Stel de Shock 'N' Rock niet bloot aan extreme omstandigheden, zoals direct zonlicht, overmatige warmte of luchtvochtigheid. Houd uw Shock 'N' Rock uit de buurt van vloeistoffen. Als u moet schoonmaken, gebruik dan een droge doek om het vuile gebied te reinigen. Gebruik uitsluitend chemische middelen die specifiek bedoeld zijn voor het reinigen van elektronica. Open en manipuleer de Shock 'N' Rock niet.

Technische Ondersteuning
We waarderen je steun voor Nyko-producten en streven ernaar je tevredenheid met je aankoop te waarborgen. Als je problemen ondervindt, kun je op de volgende manier contact met ons opnemen: <p>Online: www.nyko.com E-mail: customersupport@nyko.com Telefoon: +1-888-400-6956</p>
Garantia Limitada Para Produtos Nyko
<i>Bij dit Nyko-product wordt aan de oorspronkelijke koper een garantie van negentig (90) dagen vanaf de datum van aankoop verstrekt op het normale beoogde gebruik ervan. Als een defect optreedt dat onder deze garantie valt, zal Nyko het product of de defecte onderdelen ervan gratis vervangen of repareren naar eigen keuze. Deze garantie is niet van toepassing op defecten voortvloeiend uit misbruik of modificatie van dit product. Het product moet, vergezeld van de aankoopbon, een korte toelichting over het vermeende defect en de contactinformatie van de koper, franco worden geretourneerd naar: Nyko Technologies, Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024, Verenigde Staten. Er moet rekening worden gehouden met een verwerkingsduur van 3 à 4 weken.</i>

PORTUGUÊS	87302 SHOCK 'N' ROCK™
	
Obrigado por comprar o Shock 'N' Rock para Switch Lite. Por favor leia este manual para se familiarizar com a instalação e operação do dispositivo.	

O que vem na caixa
(1) Shock 'N' Rock <div> <div><div>(1) Cabo de Carga</div></div> <ul style="list-style-type: none">(1) Manual do Usuário </div>
Características:
<ul style="list-style-type: none">Acrescente facilmente o rumble ao Switch Lite. Compatível com a maioria dos títulos de Switch. Alto-falante embudido com controle de volume ajustável. A tomada de auscultadores de passagem preserva a funcionalidade de áudio. Alimentado por uma bateria interna recarregável.

Primeiros passos
Para se familiarizar com toda a configuração e o panorama do produto, visite nosso canal oficial no YouTube e assista a um vídeo de demonstração. <p>www.youtube.com/user/nykotechnologies</p>

Instalação:
Deslize a consola para dentro do Shock 'N' Rock completamente até a fechadura engatar na parte de trás da consola. Pode ouvir uma ligação de sinalização com um clique. <fig 1>

Carregamento:
<ul style="list-style-type: none">Ligue a extremidade USB a um adaptador USB AC ou a outra tomada USB. Usando o cabo de carga incluído, conecte a extremidade Type-C™ do cabo na porta de carga. Um LED verde indicará que o dispositivo está a carregar. O LED verde desliga-se quando o dispositivo está completamente carregado e o cabo pode ser removido. O Shock 'N' Rock pode ser usado enquanto a carga está em andamento.

Usandoa SHOCK 'N' ROCK:
<ul style="list-style-type: none">Recomendamos começar com um Shock 'N' Rock totalmente carregado. Com o Shock 'N' Rock instalado, ligue o cabo de áudio à tomada de auscultadores na parte superior da consola. <fig 2> Para ajustar a intensidade do ruído, ajuste os botões de áudio no console Switch Lite. <fig 3> Para ajustar o volume do altifalante, mova a roda do volume no acessório Shock 'N' Rock. <fig 4> Quando não estiver em uso, desligue o Shock 'N' Rock. O LED azul começará a piscar quando a bateria estiver a ficar fraca e a precisar de uma recarga. Se desejar, um fone de ouvido pode ser instalado no Rochedo do Choque 'N'. Nota: a compatibilidade com o microfone está sujeita à selecção dos títulos do Switch.

Remoço de console:
<ul style="list-style-type: none">Use uma mão para segurar o console e outra mão para segurar a Pedra do Choque 'N'. <fig 5> Pressione e mantenha pressionado o botão UNLOCK para liberar o console, depois deslize suavemente o console para fora do Shock 'N' Rock. <fig 6>

Resolução de problemas:
P1: Posso usar um fone de ouvido com microfone com o Shock 'N' Rock? <p>R1:Sim. Um headset com microfone embudido é compatível com o Shock 'N' Rock. A compatibilidade de microfones e chat no jogo está sujeita à selecção de títulos Switch.</p>
P2: Quanto tempo demorará o Shock 'N' Rock a carregar? <p>R2: Com a bateria descarregada, uma carga completa pode demorar até 2 horas ½.</p>
P3: Quanto tempo pode a Rocha Shock 'N' ser usada com uma única carga? <p>R3:A duração da bateria varia de acordo com o uso e a intensidade. Na potência máxima, o Shock 'N' Rock pode ser jogável até 8 horas.</p>
P4: O Shock 'N' Rock é compatível com a consola Nintendo Switch? <p>R4: Não, o Shock 'N' Rock é compatível apenas com a consola Switch Lite.</p>

Cuidados e manutenção
Leia as diretrizes a seguir para garantir o desempenho ideal do Shock 'N' Rock para Switch Lite:
<ul style="list-style-type: none">Nunca force o cabo Type-C™ incluso no Shock 'N' Rock. Mantenha o Shock 'N' Rock sem resíduos, sujeira e objetos metálicos. Não exponha o Shock 'N' Rock a condições extremas, inclusive luz solar direta ou calor e umidade excessivos. Mantenha seu Shock 'N' Rock longe de líquidos. Se for necessário limpá-lo, use um pano seco para limpar a área afetada. Se necessário, use somente produtos químicos adequados para a limpeza de produtos eletrônicos. Não abra nem viole o Shock 'N' Rock.

Suporte Técnico
Apreçiamos o seu apoio a produtos Nyko, e nos empenharemos em garantir a sua satisfação com a compra. Caso esteja encontrando dificuldades, por gentileza comunique-se conosco em: <p>Online: www.nyko.com Email: customersupport@nyko.com Phone: +1-888-400-6956</p>
Garantia Limitada Para Produtos Nyko
<i>Este produto Nyko oferece ao comprador original do produto uma garantia normal para o uso ao qual se destina por um período de 90 (noventa) dias a partir da data de compra. Caso ocorra algum defeito durante a vigência da garantia, a Nyko substituirá ou consertará o produto ou suas peças defeituosas sem nenhum custo, à exclusivo critério da Nyko. Esta garantia não se aplica a defeitos que resultem do uso inadequado ou de modificações ao produto. O produto deve ser devolvido ao fabricante com comprovante de compra, uma breve descrição do defeito encontrado, e informações de contato do comprador para o seguinte endereço: Nyko Technologies, Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024, com franquia postal pré-paga. O processamento levará entre 3 e 4 semanas.</i>

日本語	87302 SHOCK 'N' ROCK™
	
Switch Lite用Shock 'N' Rockをご購入いただきありがとうございます。このマニュアルを読んで、デバイスのインストールと操作に慣れてください。	

同梱されているもの
(1) Shock 'N' Rock <div> <div><div>(1) 充電ケーブル</div></div> <ul style="list-style-type: none">(1) ユーザーマニュアル(日本語ではない場合があります) </div>
機能
<ul style="list-style-type: none">Switch Liteに簡単にランブルを追加します。ほとんどのSwitchタイトルと互換性があります。 調整可能なボリュウムコントロール付きの内蔵スピーカー。 パススルーヘッドフォンジャックは、オーディオ機能を保持します。 内蔵の充電式バッテリーを搭載。

はじめて使用するとき
設定および製品概要の全体を理解するには、当社の公式YouTubeでモビビデオを参照してください。 <p>www.youtube.com/user/nykotechnologies</p>

設置
ロックがコンソールの背面にのみ合うまで、コンソールをShock 'N' Rockに完全にスライドさせます。クリック信号接続が聞こえる場合があります。 <fig 1>

充電中
<ul style="list-style-type: none">USB側を電源付きUSB ACアダプターまたは他のUSBコンセントに接続します。 付属の充電ケーブルを使用して、ケーブルのType-C側を充電ポートに接続します。 緑色のLEDは、デバイスが充電中であることを示します。 デバイスが完全に充電されると、緑色のLEDが消灯し、ケーブルを取り外すことができます。 充電中にShock 'N' Rockを使用できます。

ショック 'N'ロックの使用
<ul style="list-style-type: none">完全に充電されたShock 'N' Rockから始めることをお勧めします。 Shock 'N' Rockをインストールした状態後、オーディオケーブルをコンソール上部のヘッドフォンジャックに接続します。 <fig 2> ランブルの強度を調整するには、Switch Liteコンソールのオーディオボタンを調整します。 <fig 3> スピーカーの音量を調整するには、Shock 'N' Rockアタッチメントの音量ホイールを動かします。 <fig 4> 使用しないときは、Shock 'N' Rockの電源を切ります。 バッテリーが少なくなり、再充電が必要になると、青色のLEDが点滅し始めます。 必要に応じて、Shock 'N' Rockにヘッドセットを取り付けることができます。 注: マイクの互換性は、タイトルの切り替えを選択する必要があります。

コンソールからの削除
<ul style="list-style-type: none">片手でコンソールを保持し、もう一方の手でShock 'N' Rockをつかみます。 <fig 5> ロック解除ボタンを押しながらコンソールを解除し、コンソールをShock 'N' Rockから静かに引き出します。 <fig 6>

トラブルシューティング:
Q1:Shock 'N' Rockでマイク付きヘッドセットを使用できますか? <p>A1:はい。マイクを内蔵したヘッドセットは、Shock 'N' Rockと互換性があります。マイクとゲーム内チャットの互換性は、タイトルの切り替えを選択する必要があります。</p>
Q2:Shock 'N' Rockの充電にはどのくらい時間がかかりますか? <p>A2:バッテリーが消耗した場合、フル充電には最大2時間半かかります。</p>
Q3:1回の充電でShock 'N' Rockを使用できる期間はどれくらいですか? <p>A3:バッテリーの寿命は、使用方法と強度によって異なります。フルパワーでは、Shock 'N' Rockは最大8時間再生可能です。</p>
Q4:Shock 'N' RockはNintendo Switchコンソールと互換性がありますか? <p>A4:いいえ、Shock 'N' RockはSwitch Liteコンソールのみ互換性があります。</p>

お手入れ
Switch Lite 用 Shock 'N' Rock の機能が最大限発揮されるよう、次のガイドラインをお読みください。
<ul style="list-style-type: none">同梱の Type-C ケーブルを Shock 'N' Rock に無理に差し込まないでください。 Shock 'N' Rock に土や塵埃、金属がつからないようにしてください。 Shock 'N' Rock を、直射日光または高温多湿などの過酷な状況に晒さないでください。 Shock 'N' Rock が濡れないようにしてください。 クリーニングが必要な場合には、乾いた布地で必要な箇所を拭いてください。必要な場合には、電子機器清掃用の化学薬品のみをご使用いただけます。 Shock 'N' Rock を開けたり改ざんしたりしないでください。

テクニカルサポート
Nyko 製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。弊社では、今回のご購入に満足していたいただけるよう努めております。問題が生じた場合には当方までご連絡ください。 <p>オンライン:www.nyko.com Email: customersupport@nyko.com 電話:+1-888-400-6956</p>
NYKO製品限定保証
<i>本 Nyko 製品は、購入日から 90 日間、原購入者に対し製品の通常の用途が保証されています。本保証の対象となる瑕疵が生じた場合、Nyko は弊社の判断により、製品または欠陥部品を無償で交換あるいは修理いたします。本保証は、製品の誤用または改造から生じた欠陥には適用されません。製品返送に際しては、製品の購入証明、保証を請求される欠陥の簡潔な説明、お客様の連絡先を記載のうえ、下記宛先までお送りください: Nyko Technologies, Inc., 10940 Wilshire Blvd., Suite 2100 Los Angeles, CA 90024請求処理には 3~4 週間かかりますので、ご了承ください。</i>